

5

பண்படுத்தும் பழமொழிகள்

அமுதவாணன் தன் தாத்தாவுடன் வாரச் சுந்தைக்குச் சென்றான். செல்லும் வழியில் நாய்கள் குரைத்துச் சண்டையிட்டுக் கொண்டிருந்தன. அதைப் பார்த்த அமுதவாணன் நாய்களை விரட்ட கல்லைத் தேடினான்.



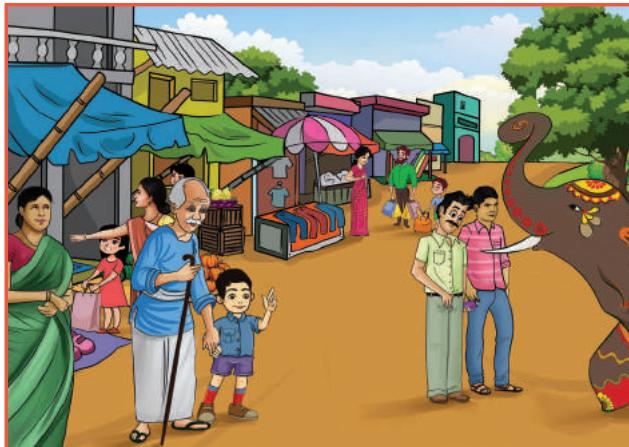
- தாத்தா** : அமுதவாணா, என்ன தேடுகிறாய்?
- அமுதவாணன்** : "நாயைக் கண்டால் கல்லைக் காணோம்" என்பதற்கேற்ப இந்த நாய்களை விரட்ட கல் கிடைக்கவில்லை தாத்தா.
- தாத்தா** : அந்தப் பழமொழிக்குப் பொருள் வேறு அமுதவாணா! கல்லால் செதுக்கிய சிலை தானே கோவில்களில் இருக்கிறது! அந்தச் சிலைகளைக் கல்லாகப் பார்த்தால், இறைவன் என்ற நாயகன் தெரியமாட்டார். சிலையை நாயகனாகப் பார்த்தால், கல் தெரியாது. இதுதான் இந்தப் பழமொழியின் பொருள்.
- அமுதவாணன்** : தாத்தா, "குரைக்கின்ற நாய் கடிக்காது" என்று என் நண்பன் இன்பவாணன் நேற்று கூறினான். குரைக்கின்ற நாய் கடிக்காதா தாத்தா?
- தாத்தா** : அப்படி இல்லை அமுதவாணா குரைக்கின்ற நாய் என்பது தவறு. குழைகின்ற நாய் கடிக்காது என்பதே சரியானது. குழைகின்ற என்றால் நம்மோடு பழகிய நாய் நம்மைப் பார்த்து வாலை ஆட்டிக் குழைந்து மகிழ்ச்சியை வெளிப்படுத்துமே அதுதான்.



இருவரும் சந்தைக்குள் நுழைந்தனர். நுழைவாயிலில் யானை ஒன்று ஆசி வழங்கிக் கொண்டிருந்தது. அதைப் பார்த்ததும் அமுதவாணனுக்கும் ஆசை வந்தது.

அமுதவாணன் : தாத்தா, நானும் இந்த யானையிடம் ஆசி பெற்றுக் கொள்கிறேன் .

தாத்தா : பெற்றுக்கொள், இதோ பத்து ரூபாய். யானையிடம் கொடு



அமுதவாணன் : தாத்தா, அன்றொரு நாள் அம்மா, அப்பாவிடம் கூறினார்களே, "யானைக்கொரு காலம் வந்தால் பூனைக்கொரு காலம் வரும்" என்று, அதற்குப் பொருள் என்ன தாத்தா?

தாத்தா : யானை கிடையாது அது ஆனை அதைப் பிரித்து எழுதினால் ஆ + நெய் அதாவது பசுவின் நெய். பூனை கிடையாது. அது பூநெய் அதைப் பிரித்து எழுதினால் பூ + நெய் அதாவது பூவில் உள்ள தேன். நாம் இளமையில் பசுநெய்யை விரும்பி உண்போம் வயதான முதுமையில் தேனோடு மருந்து கலந்து உண்போம். இளமையில் ஆநெய், முதுமையில் பூநெய். இதைத்தான் "ஆனைக்கொரு காலம் வந்தால் பூனைக்கொரு காலம் வரும்" என்பர். ஆனால் இன்று இதன் பொருள் மாறுபட்டு வழங்கப்படுகிறது.

இருவரும் பேசிக் கொண்டே வீட்டிற்குத் தேவையான காய்கறிகள் வாங்கினர்.

அமுதவாணன் : தாத்தா, எனக்கு விளையாட பந்தும், மட்டையும் வாங்கித் தாருங்கள், அப்படியே பாப்பாவுக்குப் பலுள்கள் வாங்கிக் கொள்ளலாம்.

தாத்தா : வாங்கலாம் அமுதவாணா!

அமுதவாணன் : எனக்கும் சேர்த்து பலுள்கள் நிறைய வாங்கலாம் தாத்தா.



தாத்தா : போதும், ஆத்துல போட்டாலும் அளந்து போடனும்
அமுதவாணன் : ஆத்துல போட்டாலும் அளந்து போடனுமா?
தாத்தா : சொல்கிறேன்! சொல்கிறேன்! ஆத்துல போட்டாலும் அளந்து போடனும் என்று இப்பொழுது பயன்படுத்துகிறோம் ஆனால் இது தவறு. அகத்தில் போட்டாலும் அறிந்து போடனும் என்பது தான் சரி. அதாவது புரியாமல் எதையும் மனனம் செய்து நினைவில் கொள்ளக்கூடாது. கற்கும்போதே தெளிவாகப் புரிந்த பிறகுதான் நினைவில் கொள்ள வேண்டும்.
(பேசிக்கொண்டே இருவரும் வீட்டை அடைந்தனர்)

படிக்கும் பகுதியில் இடம்பெறும் பழமொழிகளை அறிதல்

அமுதவாணன் : உங்களுடன் சென்று வந்தது மிகவும் மகிழ்ச்சி தாத்தா.

வாங்க பேசலாம்



- பாடப்பகுதியில் இடம்பெற்றுள்ள பழமொழிகளைக் கூறி அவற்றின் பொருளை உம் சொந்த நடையில் கூறுக .
- பாடப்பகுதியை உரிய உச்சரிப்புடன் படித்துப் பழகுக.
- உமக்குத் தெரிந்த பழமொழிகளையும் அவை உணர்த்தும் பொருளையும் வகுப்பில் மாணவர்களுடன் பகிர்ந்து கொள்க

சிந்திக்கலாமா?



பழமொழிகளின் பொருள் மாறுபட்டு வழங்கப் படுவதற்குக் காரணம் என்னவாக இருக்கும்?

படிப்போம்! சிந்திப்போம்! எழுதுவோம்!

சரியான சொல்லைத் தெரிவு செய்து எழுதுவோமா?

01

அமுதவாணன், தன் தாத்தாவுடன் சென்ற இடம்

- அ) கடைத்தெரு ஆ) பக்கத்து ஊர்
இ) வாரச்சந்தை ஈ) திருவிழா



02

யானைக்கொரு இச்சொல்லைப் பிரித்து எழுதக் கிடைப்பது

- அ) யானை + கொரு ஆ) யானை + ஒரு
இ) யானைக்கு + ஒரு ஈ) யானைக் + கொரு

03

பழச்சாறு இச்சொல்லைப் பிரித்து எழுதக் கிடைப்பது

- அ) பழம் + சாறு ஆ) பழச் + சாறு
இ) பழ + ச்சாறு ஈ) பழ + சாறு

04

நாய்

- அ) குறைக்கும் ஆ) குறைக்கும்
இ) குலைக்கும் ஈ) கொலைக்கும்

05

ஆசி இச்சொல்லின் பொருள்

- அ) புகழ்ந்து ஆ) மகிழ்ந்து
இ) இகழ்ந்து ஈ) வாழ்ந்து

06

கீழ்க்காணும் சொற்களைச் சேர்த்து எழுதுக

- அ) வாரம் + சந்தை =
- இ) பழையை + மொழி =

வினாக்களுக்கு விடையளிக்க.

01

அமுதவாணன் யாரிடம் ஆசி வாங்கினான்?

02

'ஆநெய்' 'பூ நெய்' ஆகியன எவற்றைக் குறிக்கின்றன?

03

"ஆற்றில் போட்டாலும் அளந்து போடு" – இப்பழமொழியின் பொருளைச் சொந்த நடையில் கூறுக.

பழமொழியை நிறைவு செய்க

01

யானைக்கொரு
காலம் வந்தால்

.....
.....

02

கடிக்காது

.....
.....

03

நாயைக்
கண்டால்

.....
.....

04

கல்லைக்
கண்டால்

.....
.....

05

அளந்து
போடும்

.....
.....

படித்தும், பாடியும் மகிழ்கி!

அச்சும் இல்லாதவன் தானே!

அம்பலம் ஏறுவான் தேனே!

ஆவும் தென்னையும் தானே!

ஜந்தே வருடம் பலன் தரும் மானே!

எஃகு போல தானே!

உறுதியாய் இரு தேனே!

முத்தோர் சொல் தானே!

பழமொழிகள் ஆகும் மானே!

படத்திற்கேற்ற பழமொழியைத் தேர்ந்தெடுக்க.



01

சிறுதுளி பெருவெள்ளம்.



02

யானைக்கும் அடி சறுக்கும்.



03

காற்றுள்ள போதே தூற்றிக்கொள்.



முதலெழுத்து மாற்றினால் வேறுசொல்

01

படிக்க நீடிம்

விரும்பு.....

.....

பாறையை உடைப்பது

.....

சுவைத்தால் இனிக்கும்

.....

பூ மலரும் முன்பு

.....



02

கையின் மறுபெயர்

கரம்

.....

வயலுக்கு இடுவது

.....

பூக்களைத் தொடுத்தால்

.....

புன்னை என்பது

.....



03

நீர் இறைத்திடுவது

ஏற்றம்

.....

புயலோ இயற்கை

.....

தவறு இழைப்பது

.....

வீட்டின் உள்ளே

.....



அறிந்து கொள்வோம்



முன்னோர்கள் தங்கள்
அனுபவத்தைச் சுருங்கச் சொல்லி
விளங்க வைக்கக் கூறிய மொழிகளே
முதுமொழிகள் அல்லது பழமொழிகள்
ஆகும்.



செயல் திட்டம்

ஜந்து பழமொழிகளை எழுதி, அவை
இன்று உணர்த்தும் பொருளையும் அதன்
உண்மையான பொருளையும் எழுதி வருக.

இணைத்து மகிழ்வோம்

01

Talk less work more

நல்ல அறிவுரை விலை
மதிப்பற்றது

02

No pain no gain

மின்னுவதெல்லாம்
பொன்னல்ல

03

Good council has no price

குறைவாகப் பேச
அதிகம் வேலை செய்

04

Haste makes waste

உழைப்பின்றி
உதியமில்லை

05

All that glitters is not gold

பதறாத காரியம்
சிதறாது